

BBI 2016 www.bundesrecht.admin.ch Massgebend ist die signierte elektronische Fassung



6

Bundesbeschluss über die Kredite für die internationale Zusammenarbeit im Bereich der Bildung und für Stipendien an ausländische Studierende und Kunstschaffende in den Jahren 2017–2020

vom 13. September 2016

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

gestützt auf Artikel 167 der Bundesverfassung¹.

auf Artikel 4 des Bundesgesetzes vom 8. Oktober 1999² über die internationale Zusammenarbeit im Bereich der Bildung, der Berufsbildung, der Jugend und der Mobilitätsförderung

und auf Artikel 9 des Bundesgesetzes vom 19. Juni 1987³ über Stipendien an ausländische Studierende und Kunstschaffende in der Schweiz, nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 24. Februar 2016⁴, *beschliesst:*

oesemiessi.

Art. 1 Internationale Zusammenarbeit im Bereich der Bildung

¹ Für die Stärkung und Erweiterung der internationalen Zusammenarbeit in den Jahren 2017–2020 im Bereich der Bildung nach Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe d des Bundesgesetzes vom 8. Oktober 1999 über die internationale Zusammenarbeit im Bereich der Bildung, der Berufsbildung, der Jugend und der Mobilitätsförderung wird ein Verpflichtungskredit von 23,6 Millionen Franken bewilligt.

² Die einzelnen Verpflichtungen dürfen bis zum 31. Dezember 2020 eingegangen werden.

Art. 2 Stipendien an ausländische Studierende und Kunstschaffende

¹ Für Stipendien an ausländische Studierende und Kunstschaffende in der Schweiz in den Jahren 2017–2020 wird ein Verpflichtungskredit von 39,6 Millionen Franken bewilligt.

- 1 SR 101
- ² SR 414.51
- 3 SR **416.2**
- 4 BBI **2016** 3089

2015-2546 7959

Art. 3 Referendum

Dieser Beschluss untersteht nicht dem Referendum.

Nationalrat, 9. Juni 2016 Ständerat, 13. September 2016

Die Präsidentin: Christa Markwalder Der Präsident: Raphaël Comte Der Sekretär: Pierre-Hervé Freléchoz Die Sekretärin: Martina Buol

 $^{^2\,\}mathrm{Die}$ einzelnen Verpflichtungen dürfen bis zum 31. Dezember 2020 eingegangen werden.